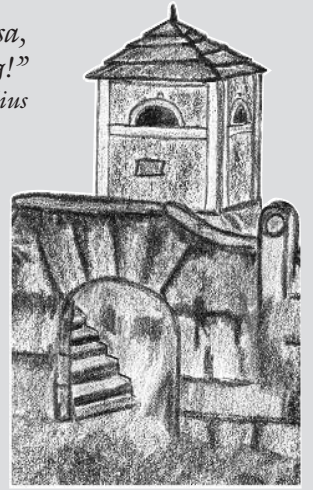


Etyeki

„Befelé nézz, bensődben fakad fel a jónak forrása,
s ha szüntelenül mélyíted, szüntelenül buzog!”
Marcus Aurelius

FORRÁS



Felelősséggel Etyekért – független, civil közéleti havilap

V. évfolyam 09. szám

2012. október

„Széjjel szóródni – eső a homokra –
sivatagnyi reménytelen dologra
s ha nyár se lesz tőled – s a táj se zöldebb:
– kutakká gyűjt a mély: – soká isznak belőled!”

Váci Mihály



„A FELHŐK SZÉLÉRŐL FOGOK INTEGETNI...”



„Mert nem hiszem, hogy ne lehetett volna kitartó, csendes, hű forradalomban élni: - szeretni, hinni a világot: tenni valamit, mivel besugárzod, melegíteni: - telet a gyertya lángja, szelídíteni: - aszályt a szik virága, rázni a világot: -karsztot a felhők, lázadni: - úgy, hogy magadat naponta feláldozod, ha mégoly kis dologra, ellenszegülni: másképp nem? – parányi toporzékoló ügy nyergébe szállni, osztani magad: hogy így sokasodjál, kicsikhez hajolni: - hogy így magasodjál: hallgatni őket, hogy tudd a világot, róluk beszélni, ha szólsz a világhoz.”

(Váci Mihály: Eső a homokra – részlet)

Kicsiny, törékeny asszony volt – szíve mégis átölelte az egész világot! Egész életét tanulással és tanítással töltötte. Miskolcon a Földes Ferenc Gimnáziumban végzett, majd fényképész szakmunkás lett, később elvégezte a debreceni egyetemen a biológia-kémia szakot. 2002-ben az Eötvös Lóránd Tudományegyetemen a média kiegészítő tanári szakot, 2011-ben pedig a Műszaki Egyetemen az andragógia (felnőttképzési) szakot végezte el.

Dolgozott a miskolci Hermann Ottó Múzeumban szakasszisztensként, a Diafilmgyártó Vállalatnál szerkesztőként. 1994-ben érkezett a Kolumbusz Humángimnáziumba igazgatóhelyettesnek úgy, hogy mellette még óraadóként dolgozott a Szent István Zeneművészeti Szakközépiskolában. A Kolumbusz Oktatási Központ keretén belül ő volt az igazgatója a SzőlőSzem 8 osztályos Általános Iskolának, majd 2003-tól az oktatási központ főigazgató-helyettese.

Fő tevékenységei mellett aktívan részt vett mindenkor környezete közösségi életében. Két évig főszerkesztője volt az ország legnagyobb példányszámú oktatási magazinjának, a Magiszter-nek.

Etyekre a Kolumbuszal együtt érkezett 1996-ban. Hamar megszerette az állandó belső feszültségekkel teli, de gyönyörű természeti környezetben lévő, hatalmas kulturális örökséggel és élő művészeti tevékenységgel rendelkező falut. Olyannyira, hogy végleges otthonát is itt építette föl a Kolumbusz által kialakított pedagógus telkek egyikén, az iskola szomszédságában.

Nagyon nehezen viselte – az életét és fő munkásságát jelentő – Kolumbusz 2007-es válságát és az ehhez való közömbös, érdektelen, időnként kárörvendő helyi- és országos hozzáállást.

Szerénysége, szakmai felkészültsége, konszenzus és kompromisszum készsége, világos és határozott értékrendszere, vidám optimista természete életének új helyszínén is hamar barátokat szerzett számára. *dr. Papp Ferenc, Szabó Erika, Csókos Varga Györgyi, Ifjú Attila, Kálmán Lajos, Gasparik Zoli, Vida János, Cirmos, Nádpor Ármin, Verébné Jucika, Göntér Vera, Szilágyi Robi, Mácsai Andi* és még sorolhatnánk...

1997-től 2008-ig az Etyeki Polgár, majd 2008-tól az Etyeki Forrás főszerkesztője. Írásaira a probléma-érzékenység és a magyar nyelv szépségének és szabályainak következetes képviselője a jellemző.

Etyek Község Önkormányzata 2004-ben Etyek Kultúrájáért díjban részesítette.

Szerette a művészeteket, irodalmat, színházat és különösen a tánc-, film- és fotóművészetet. Ez utóbbi hármat tevékenyen művelte is.

Magánéletében is mindig a harmóniára és a boldogságra törekedett: szenvedélyesen szerette beteg nővérét, édesanyját, első házasságából született fiát. Második férjével kapcsolatban csak annyit mondott, hogy olyanak vagyunk, mint „a borsó és a héja”, szétválaszthatatlanok...

Vasakarattal, 14 éven keresztül küzdött a kórral, vissza-visszatérő sikeres csatákat vívott vele, úgy, hogy lehetőleg se a munkájában sem a családban ne jelentsen problémát. Nagyon nehezen viselte a kemoterápiával járó súlyingadozásokat – sokat szenvedett! „Győzni fogunk úgylis.” – mondogatta.. Tavaly ősszel éreztük, hogy ez az új, visszatérő csata az eddigieknél sokkal nehezebb lesz... Hihetetlen méltósággal viselte... amikor kiderült, hogy már műteni sem lehet, akkor kérte, hogy a kórházból jöjjünk haza..

Mindenkitől elbúcsúzott... mindenkinek megbocsátott és mindenkitől bocsánatot kért... (Ugyan ki tudott haragudni rá...?) A barátainak azt üzenté, hogy „a felhők széléről fogok integetni nektek... vegyétek komolyan”

Az utolsó napok küzdelmeiben igazi emberi és szakmai támaszokra nyert Andi nővérben és Tünde doktornőben...

A „Szenvedések és fájdalmak éjszakáján” elmondott utolsó szavai a következők voltak: „Jaj, segíts, segítsetek..., még ne... még ne., de kár...” És mi nem tudtunk segíteni... annak az embernek, a gyenge, törékeny nőnek, aki egész életében másokat segített!

Az úr, amit maga után hagyott, családtagjai, barátai, kollégái és tanítványai számára örökké betölthetetlen marad...

Popcsik István – Szabó Erika



Szüreti multság

Szeptember 29-én lovasok, fogatok, traktorok, zenészek, táncosok és sok-sok érdeklődő mellett zajlott a hagyományos szüreti felvonulás a Kálváriától a Körpince érintésével a Búcsú térig. Ezután az óvoda éttermében *Gál Tamás és Bodonyi András* fergeteges előadásában láthattuk a Nagyidai cigányok című Arany János művet.



„Légikisasszonyok” a Borházban

Repülős élmények – szakmai kulisszatitkok – felolvasás – dedikálás... Bauer Barbara mutatta be az etyeki olvasóközönségnek első könyvét a Könyves Vasárnapon. Ízelítőt kaptunk a *Légikisasszonyok II.* könyvből is – ennek várható megjelenése: 2013. február 14-e, Valentin napja.

Az emlékezés virágai és mécsesei

November 2-a: Halottak Napja. Mászt jelent gyerekek, mászt a fiatalnak és mászt az idősnek is. Emlékszem, kisgyermekként még nem értettem az okát, hogy miért megyünk ekkor a temetőkbe, de nagyon szerettem ezeket a sétákat. A sok színes virágot, a gyertyagyújtást, a mécsesek lobogó fényét. A szülőkkel délelőtt, vagy kora délután látogattunk ki, elhelyeztük a nagyfejű krizantémokat – amiket nagypapám előtte gondosan ápolt és vigyázott a fagytól –, majd este újból visszamentünk, hogy meggyújtjuk a mécseseinket. Varázslatos látvány fogadott. Lobogtak a mécsesek lángjai, mint sok száz őrláng.

Ahogy előre haladtam az időben, már nem a virágok színessége, és a mécsesek lángja vonzott, hanem azok a történetek, melyek ezeken a sétákon elhangzottak. Már ismertem a sírok helyét, tudtam, kihez megyünk. A sokszor, évek során újból hallott történetek ismerősek voltak, az otthon sokszor átlapozott fényképalbumokból a szereplőket is ismertem. Összekötöttem a képeket a személyekkel. Ezért tudtam, kihez megyünk halottak napján. Úgy éreztem, ismerem őket, hiszen eddigi életem során is elkísértek, ismerem a velük történeteket, együtt nőttem fel velük. Amikor kamasz lettem és el kellett válnom két nagyszülőmtől, megint más érzés volt a lelkemben, mikor kísértálm hozzájuk. Talán ekkor értettem meg igazán, mit jelent a Halottak Napja.



Ekkor érintett meg először az elmúlás, egy családtag elvesztése, a veszteség semmivel sem pótolhatósága. A tőlük tanult felértékelődtek, már nem lehet újból kérdezni, újból kérni a megmutatást, a megerősítést.

Felnőttként kellett elköszönnöm szüleimtől, már én is szülő voltam. Ahogyan idősödöm, egyre jobban hiányoznak. Halottak Napján mi is kísértálm a temetőkbe, elhelyezzük a virágokat és a mécseseket. Megnézzük a régi fényképalbumot és elmondjuk a fontos történeteket. Így mindig közöttünk maradnak. Tudjuk, csak a testüket temettük el, a lelküket nem.

Ne feledjük: „Csak az hal meg, akit elfelejtenek, örökké él, akit szeretnek.”

Némethné Pájer Anna

A „HORTOBÁGY POKLÁBAN”

2013. februárjában lesz 60 éve annak, hogy Etyekről 17 családot, 51 személyt internáltak Hortobágyra, kényszer-munkatáborba, a tiszaszentimrei Erzsébet tanyára. Az 51 főből még 11-en élnek, akik többsége gyermekként szenvedte végig a történeteket.

A közelgő kerek évforduló kapcsán vetődött fel – mementóként – az emlékmű állítása. Ezzel kívánják a még élők – akik részesei voltak a borzalmaknak – valamint leszármazottaik emlékeztetni az utókort az 1953-ban történetekre.

„Kitelepítésnek” nevezte a kommunista hatalom azt a fegyveresen végrehajtott akciót, amelynek semmiféle törvényes alapja nem volt.

... Éjfél körül, éjfél után tíz perccel indult az akció. Teherautókra terelték a családokat, amelyek a torbágyi állomásra indultak. Ott marhavagonok várták őket, négy család kapott egy-egy vagon. Csak ruhaneműt és egy kis élelmet vihettek magukkal. ...” Egy visszaemlékező így fogalmazta meg a történeteket: „Az embertelenség hivatalos zubbonyban, ÁVH-s egyenruhában jogerőre emelkedett.”

... Azon a napon furcsa dolog történt Etyeken: „...az első péntekre forduló reggel következett. A plébános úr otthon a templomban döbbenetes jelnek vélte, hogy a keresztút harmadik stációját, amelyen Krisztus először esik el a kereszttel, a földön találta reggelre virradóra: és a templomba járó hívek nem érkeztek meg. ...”

... Tiszaszentimrén 1953. február 6-án kocsikat indítottak az állomásra az újabb kulákszállítmány befuvarozására. ... nem is sejtették, hogy megint szaporodik a hontalanok száma ... a Fejér megyei Etyek községből. Az elhelyezés nehezen ment. Az amúgy is zsúfolt kultúrterem járt legrosszabbul, 38 személy költözött még hozzánk. Elképzelhetetlen körülmények között éltünk, mert nemcsak az embereknek, de a legszükségesebb

holminak is helyet kellett szorítani. Csak a priccsen tartózkodhattunk. Ott ettünk, mosakodtunk, mostunk, egyszóval ott éltünk... Már 92-en laktunk ebben a helyiségben. ...

... Egy gazdaságban kellett dolgozniuk a felnőtteknek. Az etyeki férfiak kivétel nélkül a zsákoláshoz kerültek, a nőket gyalogmunkára vezényelték. Nem volt pihenőnap, számukra nem volt ünnep, nem volt vasárnap, dolgoztak egyvégtében. A gazdaság 18 ezer hektár területét műveltették meg a XX. század „népi demokratikus” Magyarországnak rabszolgáival.

... Meddig tartott a rabság? Az etyeki szerencsésje a szerencsétlenségben, hogy 1953-ban született a Nagy Imre-féle kormányhatározat, amelynek értelmében fokozatosan megszüntették a deportálásokat. Bizottság szállt ki, és hetente tíz-tizenkét családot elengedtek.

Akik először szabadultak, minden további nélkül hazatérhettek. A későbbiek – hogy a „nem kívánatos elemek ne szaporodjanak fel a faluban” – már nem engedték otthonukba, illetve saját falvaikba visszatérni. Kártalanítás nem történt. A bűnösök csak annyit mondtak az áldozatoknak: „Önökkel tévedés történt. Felejtsek el!”

Kérdezzük az elhurcoltaktól: lehet-e mindezt elfelejteni?

(Részletek a megemlékezésből)

A megemlékezésen beszédet mondott dr. Eötvös Péter a Hortobágyi Kényszer-munkatáborokba Elhurcoltak Egyesületének elnöke. Az emlékműsorban közreműködtek: Csige Ildikó, Csapó Magdolna, Palotai Zoltán, Vida János. Az emlékművet dr. Eötvös Péter elnök úr és dr. Hajdú Mária az egyesület főtitkár asszonya leplezte le. Hutóczky Béla esperes plébános úr és dr. Révész Jánosné tiszteletes asszony megáldották az emlékművet, majd a megemlékezésen részt vevők elhelyezték a megemlékezés virágait.



Fotó: Szabó Erika

Melocco alkotással lett gazdagabb Etyek

Orbán Viktor miniszterelnök avatta fel október 12-én a Czimeres Pálinkaház sós-kúti úti birtokán Melocco Miklós Kossuth-díjas, Zsámbékon élő szobrászművész alkotását, az *Isten, áldd meg a magyart* című szoborkompozíciót.

Pap Géza, a birtok tulajdonosa többek között ezt mondta: *Mit is akarunk mi ezzel a szoborral? Ha valaki leül egy gyönyörű, nyári naplementés estén a szobor melletti padokra, az*



megtalálja a választ. Ez a szobor segíteni fog abban, hogy hittel, jó szívvel éljünk. Aki hittel imádkozik, annak Isten meg fogja adni, amit kér, és ha ez így van, akkor mire van még szükség?



A SIGNUM Kórus őszi fellépései

Szeptember 22-én a 35 éves Zirci Városi Vegyes kórus meghívására jubileumi kórustalálkozón vettünk részt a Ciszterci Apátsági Bazilikában.

Éreztük, hogy ez a koncert a hangzás miatt kicsit más lesz, mint az eddig megszokottak. A vendéglátók nyitották a találkozót, majd a Mezőfalvi Nőiakar, az Ezüst Lant kórus után mi következünk. Mindenki számára meglepetés volt, hogy a mi „csillagunk”, Mészáros János Elek orgona kísérettel, szólóban énekelt. A sort az Alcsútdobozói Echo Kamarakórus zárta. Ezután a vendéglátók finomabbnál finomabb hidegtálakból és különféle süteményekből, borokból álló uzsonnával kínáltak bennünket. Sokáig tartott ez a vidám barátkozás a kórusok között.

Remshalden

Hosszú, több hónapos előkészület és szervezés után október 5-én hajnalban kórusunk elindult Németországba, hogy eleget tegyen testvérvárosunk meghívásának. Minden tagunk nagyon várta ezt az utazást, hiszen a „régiek” éppen tíz évvel ezelőtt jártak ott, mi „újabbak” még sohasem voltunk a csodaszép Remshaldenben.



Szombaton délelőtt Schorndorfba kirándultunk, ahol először egy piacra látogattunk, majd a közös ebédet egy régi sörfőzdéből kialakított hangulatos étteremben fogyasztottuk el. A vendéglátó családnál egy kis pihenés következett, hogy méltóképpen tudjunk felkészülni az esti hangversenyre. Nagyon sokan eljöttek meghallgatni nívós műsorunkat. Az egyházi dalok után német dalszokor következett – az „Owa schau”, az etyeki svábok „himnusza” alatt többen

elsírták magukat a közönség soraiban. Mészáros János hat szólószáma után népek dalaiból énekeltünk: olaszul, katalánul, makedonul, sőt még zulu nyelven is. A kórus ars poétikájával, a Signum című kórusművel zártunk: „magasztosuljatok fel a zene által!” Szünni nem akaró vastaps volt a jutalmunk. A közönség soraiból többen támogattak bennünket kisebb-nagyobb adománnyal, amivel az utazás költségeit toldottuk meg. A kissé hűvös altemplomban a polgármester köszöntött bennünket, majd a szívüket-lelküket kitevő házigazdáinkkal közösen elfogyasztott szendvicsek és finom borok adták meg az est kitűnő hangulatát.

Vasárnap délelőtt autóbusszal bejártuk Remshalden öt faluját és szőlős dombjait, meglátogattuk a múzeumukat, ahol színes képet kaptunk a régi korok mindennapi életéről. Ezután a polgármesterhez voltunk hivatalosak, aki megköszönte a csodás hangversenyünket. Elmondta, hogy ilyen szépen éneklő társaság még nem járt nála. Délután Stuttgartba kirándultunk, felmentünk a TV-torony kilátójába, ahonnan csodás kilátás volt az egész városra. Az estét vendéglátóinkkal töltöttük.

Ezüton is szeretnénk megköszönni karnagyunknak, Magdó Ildikónak azt a hatalmas, önzetlen munkát, amellyel felkészített bennünket és aktívan részt vett az utazást előkészítő német-magyar levelezésben. A kórus tagjai közül Jombach Mártát, Torma Zsuzsannát, Kovács Esztert és Bényei Csengét kell név szerint kiemelni, mert ők rengeteget dolgoztak azért, hogy az utazás sikeres legyen. Ez az utazás nem jött volna létre a testvérvárosi bizottságok munkáját összekötő Csomor Mátyás segítő munkája nélkül, az etyeki önkormányzat pénzügyi támogatása, a kórust kedvelők adóinak egy százaléka, valamint az ajándékba vitt borok adományozója, a Debreczeni Szőlőbirtok & Pincészet nélkül. Hálásan köszönjük!

Október 13. – Tárnok

Meghívást kaptunk a tízéves jubileumát ünneplő Gaudium Kórustól a IV. Tárközi Kórustalálkozóra.

Szívesen mentünk, hiszen ezzel a kórossal már korábban is szerepeltünk. A polgármesteri megnyitó után diavetítésen követhettük a kórus elmúlt tíz évét, majd a műsort a mi kórusunk kezdte, melyet óriási vastappsal jutalmazott a közönség. Az érdi Szirmok Nőiakar is szépen szerepelt, de természetesen a legnagyobb sikere a „hazai, Gaudium” kórusnak volt. A műsor után alkalmunk volt – hagymás zsíros kenyér majszolás közben – elbeszélgetni a társ kórusok tagjaival.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

A falu dolgai augusztusban...

Napi feladatainkból hármat kiragadva:

Közmunkát végző munkatársainkkal elvégeztük a biai úton lévő platán fasorban az elültetett fák körül a fű nyírását.

Elkészült az Újhegyi út valamint Horváth utca kereszteződésében lévő park karbantartása (fűnyírás, fák, bokrok metszése). A kihelyezett hinták, padok új, fából készült ülőkéket kaptak a nyár folyamán.

A Hegyköz utcában közterületen lévő, veszélyessé vált akácfat (az előző vihar alkalmával leszakadt ága összetörte a szomszédos ház kerítését) alpin-technikát alkalmazó vállalkozóval kivágtattuk.



Kerítést bontott a kiszáradt akácfa

Egy baleset margójára

Szeptemberben ismét tragikus baleset, tömegszerencsétlenség történt a biai úton. Egy Etyek felé közlekedő személygépkocsi ütközött a szabályosan közlekedő, menetrend szerinti autóbusszal az Etyek-Biatorbágy között található, úgynevezett „papkanyarban”. Az értelmetlen halál újra áldozatot szedett.

Felmerül a kérdés: mit tehetünk mi, az önkormányzat, a rendőrség, a közlekedési szakemberek, a lakóközösség, és autóvezetők a balesetek megelőzése érdekében. A balesetet követően azonnal megkerestem az Állami Közútkezelő munkatársait, helyszíni szemle megtartására invitálva az érintett feleket (Állami Közútkezelő, rendőrség). A válasz is soron kívül érkezett, így október 18-án végigjárva a Biatorbágy-Etyek közötti útszakaszt az alábbiakról állapodtunk meg:

Állami Közútkezelő munkatársai kezdeményezik a veszélyes útkanyarulat, a gépjárművel előzni tilos táblák kihelyezését a fenti útszakaszon, az előzni tilos tábla záróvonalal történő megerősítését a veszélyes útszakaszon, valamint a megyehatár és Etyek belterületi határt jelző tábla közötti felező vonal újrafestését. Ígéretet kaptunk, hogy megvizsgálják annak lehetőségét, kihelyezhető-e a veszélyes útszakasz mindkét oldalán az út szélét jelző fényvisszaverő oszlopsor.

Egyeztetünk a szakemberekkel az Óvoda utca forgalomlassításáról, valamint az útburkolaton felgyülemlő víz elvezetéséről.

Kérdésként feltettem: milyen módon kerülhetnek vissza a biai útra a hófogó rácsok. Várom a választ.

Tovább épül-szépül a temető

Közösségi munkavégzésre a temető karbantartásra, takarításra, szépítésre, felújításra hívtuk az etyekiket melynek időpontja: 2012. október 13. napja volt. Az ég felhős volt, esőt jeleztek az időjósok, ennek ellenére 15-20 fő gyülekezett a temető előtti parkolóban. Elvégeztük a közösen meghatározott feladatokat, a temetői utakat gyomláltuk, parkosítottunk, összesen 54 darab növényt ültettünk el, szemetet szedtünk, kiszáradt fákat vágunk ki.

Ezúton köszönöm meg minden kedves résztvevő lakótársunknak a segítségét, önfeláldozó munkáját a közös célok megvalósítása érdekében.

Köszönet a nyugdíjas klubtagoknak az aktivitásért, *Horváth Pista* bácsinak a fűz valamint az akác csemetékért.

Külön köszönetemet fejezem ki *Szili Tamásnak* 100.000 Ft felajánlásáért, mely összeget kiegészített a KEKA kuratóriuma és így új függőnyt vásároltunk a ravatalozó mindkét ajtajára.

Garaguly Tibor
polgármester

Társadalmi és szociálpolitikai juttatások felhasználása

Az egyes szociális ellátások szabályozásáról szóló önkormányzati rendelet 2012. február 6-i módosításával az ellátási formák közül kikerült a méltányossági alapon megállapítható lakásfenntartási támogatás, valamint a születési támogatás.

A gyermekvédelem helyi szabályozásáról szóló önkormányzati rendelet 2012.május 2-i módosításakor kikerült a rendeletből a tanulók iskolaévet kezdő támogatása, a tanulók utazási bérlet támogatás és az ösztönző támogatás.

A féléves költségvetési beszámoló alkalmával az átmeneti segély előirányzatából 200.000,- Ft, a rendkívüli gyermekvédelmi támogatás előirányzatából 150.000,- Ft került átcsoportosításra. Az önkormányzat által saját hatáskörben nyújtott pénzbeli ellátások előirányzatához 250.000,- Ft, a temetési segély előirányzathoz 100.000,- Ft.

2012. szeptember 30-ig a juttatások az alábbiak szerint kerültek felhasználásra (zárójelben a 2012. évi előirányzat összege):

- Ápolási díj (2.600.000,- Ft) 1.534.240,- Ft
- Lakásfenntartási támogatás (400.000,- Ft) 253.660,- Ft
- Átmeneti segély (1.000.000,- Ft) 176.000,- Ft
- Tűzifa (1.000.000,- Ft) 26.600,- Ft
- Az önkormányzat által saját hatáskörben nyújtott pénzbeli ellátások (300.000,- Ft)
 - Krízis segély 50.000,- Ft
 - Temetési segély 280.000,- Ft
 - Bursa Hungarica Ösztöndíj támogatás 425.000,- Ft
 - Tanulók utazási bérlet támogatása 42.350,- Ft
- Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás (600.000,- Ft) 145.000,- Ft

Adatszolgáltatók:

Halmi Jánosné, Hargitai Andrea

Ünnep a felújított Hősök terén

Október 23-án a Hősök tere felavatásával kezdődött a községi ünnepély. Ezután az általános- és művészeti iskola növendékei színvonalas műsorral emlékeztek a forradalom eseményeire. Garaguly Tibor polgármester helyi kitüntetéseket adott át Buzál Jánosnének (Etyek Kultúrájáért Díj), Kelemen Ferencnének (Etyek Egészségéért Díj) és Székely Ferencnek (Etyek Sportjáért Díj). A ünnepség végén koszorúzással és mécses gyújtással emlékeztek a résztvevők '56 hőseire és áldozataira.



Januártól (ismét) járási hivatalok

Magyarországon 2013. január 1-jétől megyénként 6–18, összesen 175 járás jön létre. A járás a megye részét alkotó, annak felosztásával kialakított, települések meghatározott csoportját magába foglaló közigazgatási területi egység.

A járasok sok évszázados múltra tekintenek vissza. A járás a magyar közigazgatás jellegzetes intézménye volt évszázadokon át. Sajátossága abban rejlett, hogy egy regionális önkormányzat – vármegye – a közigazgatási feladatait általános hatáskörű, területi munkamegosztásban működő szervek – a (fő)szolgabírák, később a járási főjegyzők, majd a járási hivatalok – útján látta el. Ettől a modelltől csak a Tanácsköztársaság idején és 1950–1971 között volt eltérés, amikor a járasokban választott tanácsok működtek. 1983 és 2012 között a járasoknak nagyjából megfelelő területi egységek a város- és nagyközségek környéke (1984–1990) majd a kistérségek (1994–2012) voltak.

Etyek januártól a Bicskei Járáshoz fog tartozni. Megkérdeztük a polgármesteri hivatal illetékesét: hogyan érinti községünket a változás?

Etyek Község Önkormányzata megállapodást kötött a Fejér Megyei Kormányhivatallal a jogszabály által meghatározott, a járasok által átvételre kerülő államigazgatási feladatok ellátását biztosító vagyonra, ingyenes használati jog alapításához, valamint a járási hivatalba átkerülő foglalkoztatottak átadásához kapcsolódó feladatok végrehajtásának részleteiről.

2013. január 1. napjával kialakításra kerülnek a járasok. A járasonként létrejövő járási hivatalokhoz a hatásköri jogszabályok változása miatt átkerül az államigazgatási feladatok többsége (kivéve pl. anyakönyvi igazgatás, kereskedelmi igazgatás, adóügyi igazgatás). A járási hivatalokon kívül járasonként a járási hivatali kirendeltségek jönnek létre. A Bicskei Járási Hivatal az előzetes tárgyalások eredményeként Etyeken is fog egy kirendeltséget működtetni.

A járasok kialakításáról, valamint egyes ezzel összefüggő törvények módosításáról szóló 2012. évi XCIII. törvény 2. §-a

szerint a települési önkormányzatok mindazon vagyona és vagyoni értékű joga (a továbbiakban: vagyon) leltár szerint, amelyek a jogszabály által meghatározott, átvételre kerülő államigazgatási feladatok ellátását biztosítják, 2013. január 1-jén a feladat ellátásának időtartamára a Magyar Állam ingyenes használatába kerül. Az államigazgatási feladat ellátását biztosító vagyon alatt az átvett államigazgatási feladathoz kapcsolódó valamennyi jogot és kötelezettséget, valamint ingó- és ingatlan vagyont is érteni kell.

Tehát a kirendeltség működtetéséhez az Önkormányzatnak kell biztosítani a szükséges irodahelyiséget, valamint a feladatellátáshoz szükséges ingóvagyon (bútorzat, infokommunikációs eszközök).

Továbbá a járasokhoz átkerülő feladatok ellátásához az előzetes egyeztetések alapján az Önkormányzatnak 3 köztisztviselői státuszt át kell adnia a Polgármesteri Hivatalban dolgozó 15 köztisztviselői létszámból. Erre vonatkozóan szintén előzetes egyeztetést folytatunk a Fejér Megyei Kormányhivatallal. E szerint előzetesen két betöltött és egy üres státusz került felajánlásra, tekintettel arra, hogy az egyik betöltött státuszon lévő köztisztviselő képzettsége nem felel meg a képesítési előírásoknak. A Kormányhivatal részéről elfogadásra kerültek a felajánlott – két betöltött és egy betöltetlen – státuszok.

A járasok kialakításáról, valamint egyes ezzel összefüggő törvények módosításáról szóló 2012. évi XCIII. törvény 2.§ (2) bekezdése szerint az ingyenes használati jog alapításához kapcsolódó feladatok végrehajtásának részleteiről a települési önkormányzatok polgármesterei, valamint a fővárosi és megyei kormányhivatalok kormány megbízottai között megkötött megállapodás rendelkezik. E megállapodás mellékletét képezi az átadott ingatlanrészre, irodára vonatkozó adatok, az átkerülő státuszokat betöltő köztisztviselőkre vonatkozó adatok, a feladatellátáshoz szükséges, átadásra kerülő ingóságok és infokommunikációs eszközök. E tekintetben is előzetes egyeztetést folytattunk a Kormányhivatallal, és elfogadásra került az általunk felajánlott iroda, az átadásra kerülő bútorok és infokommunikációs eszközök.

dr. Kati Eszter

Testületi döntések

Etyek Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2012. szeptember 27-én tartotta soros ülését. 29 napirendi pontban tárgyalta a képviselők a község ügyeit. Az alábbiakban a fontosabb döntésekről tájékoztatjuk T. Olvasóinkat.

A képviselő-testület...

286/2012. (IX.27.) számú határozata értelmében döntött a Vértes Többcélú Kistérségi Önkormányzati Társulás keretében létrehozott „Etyek, Alcsútdoboz, Vértesacska, Mány, Szár, Újbarok Községek Szociális és Gyermejjóléti Alapszolgáltatási Intézményi Társulás” megszűnéséről. A megszűnés oka, hogy a társult önkormányzatok 2012. december 31-i hatállyal felmondták a társulásban való részvételt. A testület felkéri a polgármestert, hogy kezdeményezze a társult önkormányzatok képviselő-testületeinél a társulás megszűnéséhez kapcsolódó elszámolási eljárás megindítását. Hozzájárul külső szakértő bevonásához.

287/2012. (IX.27.) számú határozatában elfogadta a Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvoda 2011/2012. nevelési évben végzett munkájáról szóló beszámolót.

288/2012. (IX.27.) számú határozata értelmében úgy döntött, hogy a saját tulajdonában álló „Magyar-kút” Általános Művelődési Központ Német Nemzetiségi Általános Iskola és a Jávor Zoltán Nemzetiségi Alapfokú Művészetoktatási Intézmény intézményegységek feladatainak ellátását szolgáló ingó és ingatlan vagyontulajdonát nem képes vállalni.

289/2012. (IX.27.) számú határozatával további 100.000 Ft-tal támogatja a körzeti megbízotti autó üzemanyag költségét – az általános tartalék terhére.

290/2012. (IX.27.) számú határozata értelmében az őszi-téli közművelődési rendezvények finanszírozása céljából a közművelődési keret megnöveléséhez 300.000 Ft összeggel hozzájárul – az általános tartalék terhére.

292/2012. (IX.27.) számú határozatával az Etyeki Sportegyesület részére – a 2011. évi költségvetésről szóló 2/2011.(II.18.) számú rendeletében elfogadott – a 2.390.000 Ft támogatásból eddig át nem utalt 520.000 Ft összeg kifizetéséhez hozzájárul. A kifizetés a 2012. évi módosított költségvetés általános tartalékát terheli.

293/2012. (IX.27.) számú határozata értelmében döntött arról, hogy a Kenderföldek Beruházó Víziközmű Társulat Zólyomi Fővállalkozó Kft. felé fennálló – késedelmi kamattal együtt számolva – 8.385.576,- Ft összegű tartozását nem vállalja át, tekintettel arra, hogy a kötelezettségvállalás fedezete az önkormányzat költségvetésében nem biztosított. Felkéri a polgármestert, hogy a Kenderföldek Beruházó Víziközmű Társulat felügyeleti szervét a Társulat további működésének biztosítása érdekében keresse meg.

294/2012. (IX.27.) számú határozata alapján támogatja az orvosi rendelő földszinti kültéri bejárati ajtó cseréjét. Erre a célra az Etyeki Kezes-lábos fesztivál közterület-foglalási díj címén befolyt összegéből megmaradó maximum bruttó 542.002 Ft-ot fordít. Felkéri és felhatalmazza a polgármestert a versenyztetés kiírására és a kivitelezés lebonyolítására.

295/2012. (IX.27.) számú határozatában döntött a JSP Hungary Kft-vel műszaki ellenőri tevékenységre kötött megbízási szerződések módosításáról.

Ennek értelmében az Etyek Hősök tere kertépítészeti fejlesztése tárgyú beruházás műszaki ellenőri feladatainak ellátására kötött megbízási szerződés 3.1.1. és 3.1.2. pontja az alábbiak szerint módosul:

3.1.1 Kezdet várható időpontja: 2012. augusztus 01.

3.1.2 Befejezés várható időpontja: 2012. október 19.

A Magyar-kút környezetrendezése tárgyú beruházás műszaki ellenőri feladatainak ellátására kötött megbízási szerződés 3.1.1. és 3.1.2. pontja az alábbiak szerint módosul

3.1.1 Kezdet várható időpontja: 2012. szeptember 05.

3.1.2 Befejezés várható időpontja: 2013. március 30.

296/2012. (IX.27.) számú határozata értelmében úgy dönt, hogy támogatja Kadáné Buzál Erika és Társai, Hegyköz 9-11. sz. ingatlanok előtti közterület járdaépítési kérelmét az alábbiak szerint:

- a meglévő járdaalapok fokozott állagmegóvása mellett történjen meg azok felszedése és új ágyazatba történő ismételt visszahelyezése,
- amennyiben pótlásra lenne szükség, a Polgármesteri Hivatal rak-tárában lévő kb. 60-70 db lap felhasználható,
- a 10 cm vastag ágyazathoz a murva az etyeki bányából térítésmentesen hozható el,

- az ágyazat tömörítéséhez szükséges - az Önkormányzat tulajdonában lévő - lapvibrátor igénybe vehető, az alkalmazásához 1 fő kezelő személyzetet biztosít az Önkormányzat,
- az ágyazat kialakításához szükséges murva helyszínen szállítással vállalja,
- a felhasznált keretről Támogatottak az építkezés befejeztével elszámolnak.

297/2012. (IX.27.) számú határozatával 2012. december 31. napjáig tartó, határozott időtartamra szolgáltatási szerződést köt a Varga-Tours Kft-vel az Etyek külterületén lévő Dávid- és Klementin-major lakóinak az Etyek, Kossuth L. u. 9. szám alatti orvosi rendelőbe, valamint az óvodás gyermekek Etyeki Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvodába és a Herceghalmi Általános Iskolában alapfokú oktatásban részesülő gyermekek iskolába történő szállítására. A szerződésekben rögzített vállalkozási díjat a költségvetés Dávid-majori betegszállítás során biztosított tételből fedezi.

298/2012. (IX.27.) számú határozata értelmében úgy dönt, hogy támogatja az Etyek, Botpuszta 60 lakásos társasház parkolójának 12 köbméter mennyiségű murva-borítását egyéni szállítással és terítéssel. Felkéri és felhatalmazza a polgármestert a 12 köbméter 0-22 frakciójú murvamennyiség csicsaki bányából történő lehívására az önkormányzat térítésmentes kőkerete terhére.

299/2012. (IX.27.) számú határozata szerint Együttműködési megállapodást köt Bicske Város Önkormányzatával a KDOP-2.1.1/B-12 kódszámú „Turisztikai attrakciók és szolgáltatások fejlesztése” című pályázat keretében „Bicske ég és föld között” címmel benyújtandó pályázat kapcsán. A pályázatban mint együttműködő partner részt kíván venni, de anyagi fedezetet nem biztosít.

300/2012. (IX.27.) számú határozata szerint Együttműködési megállapodást köt Bicske Város Önkormányzatával a KDOP-2.1.1/B-12 kódszámú „Turisztikai attrakciók és szolgáltatások fejlesztése” című pályázat keretében „Bicske ég és föld között” címmel benyújtandó pályázat kapcsán. A pályázatban mint együttműködő partner részt kíván venni, de anyagi fedezetet nem biztosít.

301/2012. (IX.27.) számú határozatában egyetért és támogatja a Vértes Többcélú Kistérségi Önkormányzati Társulás Társulási Tanácsának 73/2012.(VIII.22.) számú döntését, mely szerint a társulást 2012. december 31. napjával, a Munkaszervezetet 2012. szeptember 30. nappal meg kívánja szüntetni.

302/2012. (IX.27.) számú határozatával tudomásul veszi a polgármester tájékoztatását, miszerint - a Képviselő-testület és szerveinek Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 5/2012.(II.17.) számú önkormányzati rendelete értelmében átruházott hatáskörében – a Német Nemzetiségi Általános Iskola Szülői Munkaközösségének kezdeményezésére az általános iskola 3.c osztálytermének (volt pártház) ablakcseréjét maximum 250.000,- Ft összeg erejéig támogatja.

303/2012. (IX.27.) számú határozatával döntött arról, hogy elfogadja az ESZA Társadalmi és Szolgáltató Nonprofit Kft. által – az Önkormányzat által benyújtott – TÁMOP-5.3.6-11/1, Komplex telep-program (komplex humán szolgáltatás hozzáférés biztosítása) című pályázat elutasításáról hozott döntést, az ellen nem kíván kifogást benyújtani.

(Forrás: önkormányzati határozatok)

ETYEKI CSALÁDFASOR

MAGYARORSZÁG LEGHOSSZABB PLATÁNSORA



**8 ÉVE
KEZDTÜK**

Árnyéket
adnak a
buszmegállóban
az 1999-es
próbaültetés
6 évig
gondozott
platánfái



2004-ben közel 600 db csemetét ültettünk 400 ember részvételével

8 ÉV MÚLVA BEFEJEZZÜK



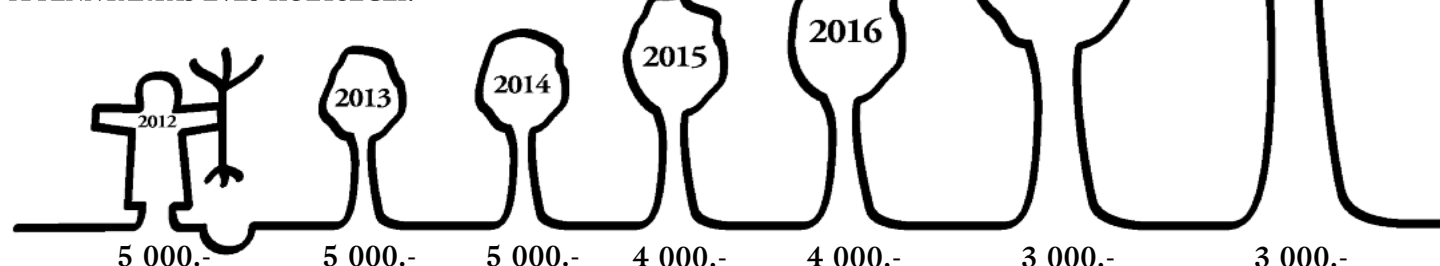
Már 225 kis fa
gyökerezett meg
a megye tábláig

FOGUNK ÖSSZE ISMÉT, FOLYTASSUK A FASORT ETYEK HATÁRÁBAN!

A HIBÁKBÓL TANULVA MEGSZERVEZTÜK A FÁK 6 ÉVES GONDOZÁSÁT,
HOGY BIZTOSAN FELCSEPEREDJENEK.

A SIKERHEZ MINDANNYIUNK ANYAGI TÁMOGATÁSA SZÜKSÉGES.

A FENNTARTÁS ÉVES KÖLTSÉGEI:



A befizetések a Kulturált Egészséges Etyekért Közalapítvány számlájára történnek, éves vagy havi részletekben. A felhasználásokról a 20 főből álló Fásor Társaság dönt. A csoportba további lelkes tagok jelentkezését várjuk.

ÜLTETÉS IDŐPONTJA: 2012. NOVEMBER 17-18.

GONDOSKODJ EGY FÁRÓL!

Elérhetőségek: Tel.: 06-20-490-2095 – csaladfator@gmail.com – www.csaladfator.hu – facebook.com/csaladfator

Általános iskola

Az aradi vértanúk napja

...Fekete gyászlepel a háttérben, a 13 aradi vértanú arc-
képei, mécsesek lángja, az emlékezés percei...

Október 5-én megemlékeztünk nemzeti gyásznaponkról, az
aradi vértanúk kivégzésének évfordulójáról. Az 5. a osztály
tanulói készültek műsorral, akik – bár éppen csak felsősök lettek,
máris teljes létszámmal, lelkesen szerepeltek az ünnepségen.

...Verssorok, felcsendülő méltóságteljes dallamok, nép-
dalok és citeraszó – diákok előadásában... Valóban ünnepi
perceknek lehettünk tanúi.



Fotó: Csizmadia Gábor

Köszönetemet szeretném kifejezni a művészeti iskola
növédekének és intézményvezetőjének, *Csige Ildikónak*,
hogy színesebbé, átélhetőbbé tették az etyeki iskola
számára a megemlékezés perceit.

Köszönöm az osztályomnak (5.a) a kitartó készülést, a
délutáni próbákat, a csapatmunkát.

Végül, de nem utolsó sorban köszönet minden kollégám-
nak, aki a műsor létrejöttében, a faliújság elkészítésében, a tor-
naterem berendezésében és díszítésében segített.

Cserháti Andrea

Versenyek

Október 12-én Bicskén került megrendezésre a Bolyai
Matematika Csapatverseny megyei fordulója. Iskolánkat az 5.
évfolyamról három csapat képviselte a rangos versenyen.

A Számnepperek: *Debreceni Mátyás, Kiss Bálint, Szakács*
Patrik, Wortmann Mihály 29., az Észvadászok: *Éberling Luca,*
Nagy Livia, Somogyi Nóra, Varga Kata 32., a Kék Vattacukor
tagjai: *Birkás Réka, Szedlár Cintia, Ketterer Leila, Sass*
Boglárka 37. helyezést értek el. Gratulálunk, nagyon büszkék
vagyunk rájuk!

Ezúton is szeretném megköszönni *Debreceni Mátyás* és *Kiss*
Bálint szüleinek, hogy segítettek eljutni Bicskére, a verseny
helyszínére.

Makainé Szamosi Anikó

Az alsó tagozatosoknak szavalóversenyt rendeztünk,
amelyre 94 diák készült fel egy-egy magyar költő verséből. A
következő eredmények születtek:

1. évfolyam: 1. *Kalmár Luca*, 2. *Farkas Petra* és *Debreceni*
Jusztina, 3. *Főfai Dániel* és *Illés Kristóf*.

2. évfolyam: 1. *Berényi Máté*, 2. *Jónás Eszter* és *Varga*
Dániel Ferenc, 3. *Vanpée Nathalie* és *Gábor Emil Dániel*.

3. évfolyam: 1. *Bancsó Babet*, 2. *Váradai Barbara* és *Pál*
Márton, 3. *Kővári Petra* és *Furcsa Luca Sára*.

4. évfolyam: 1. *Viczena Renáta*, 2. *Joó Margaréta* és
Kovács Valéria, 3. *Éberling Anna* és *Stich Milán*.

A győztesek Alcsútdobozon fogják képviselni iskolánkat a
Márton-napi Térségi Szavalóversenyen.

Máté Krisztina

Őszi szünet iskolánkban: szünet előtti utolsó tanítási nap:
október 27. (szombat, munkanap), szünet utáni első tanítási
nap: november 5. (hétfő)

November 10-én, szombaton (munkanap) projektnapot
tartunk az általános iskolában a Márton nap jegyében. Délután
16 órától műsorral, teával és zsíros kenyérral, majd hagyó-
mányos lampionos felvonulással zárjuk a programokat, amelyre
mindenkit szeretettel várunk.

Zvara Zita

felső munkaközösség-vezető

Művészeti iskola

„... itt a szőlő, kóstold meg, hogy jó-é! ...”

Művészeti iskolánk számára az idei tanév első fellépése a
szüreti multság volt. A Kálváriánál, a sokadalom köszöntése
után, a Kisrigó és a Csilipán énekegyüttes bordalokat énekelt,
majd a Magyar utcai megállónál néptáncos növendékeink
mutattak be három produkciót. A CBA parkolójánál az Etyeki
Hosszúlépés műsora után művészeti iskolánk néptáncanára,
Kiss Zsuzsanna vezette a táncházat, melybe kicsik, nagyok, fel-
lépők és civilek egyaránt bekapcsolódtak. Aki a bohócokat is
felfedezte a menetben, de esetleg nem ismerte fel őket, jelez-
zük, hogy ők a művészeti iskola kézműves növendékei voltak,
akik *Lakatos Lilla* tanárnő segítségével készített jelmezükben
vonultak és maszkírozták el magukat. Köszönjük a finom
süteményeket és a szülőknek a gyermekek öltöztetésében,
vonulásában, fellépésében nyújtott segítségét.

Emléktábla-avatás és ünnepi koncert

„Lehet élni zene nélkül is. A sivatagon át is vezet út. De mi
(...) azt akarjuk, hogy az ember ne úgy járja végig élete útját,
mintha sivatagon menne át, hanem virágos réteken.”

Akár ezt a Kodály-idézetet is kaphatta ajándékba, aki eljött
a 2012. október 3-án este a „Magyar-kút” ÁMK Jávor Zoltán
Nemzetiségi Alapfokú Művészetoktatási Intézménye Zenei
Világnapi ünnepségére.

Intézményünk 2012. július 1-jétől viseli Jávor Zoltán
nevét. Az este során először ő előtte tisztelegtünk. Felavattuk
Vendli Péter alkotását, azt az emléktáblát, melyet a Kossuth
Lajos utca 1. szám alatti épületünk bejáratánál helyeztet el az
önkormányzat, s amely emlékeztet arra, hogy alapító tanáraink
között tisztelhetjük Zoli bácsit. *Rujp Zsuzsa* alpolgármester
asszony, egykori zenész növendék ünnepi beszédében méltat-
ta Zoli bácsi életútját, majd *Garaguly Tibor* polgármester úr
leplezte le az emléktáblát.

A koszorúzás után a díszteremben folytatódott az este
tanáraink és növendékeink koncertjével. A népdalok, hang-
szeres produkciók, versek mellett még egy ún. „Flash mob”-ot
is megtekinthettünk, utalva Yehudi Menuhinra, a világnap
kezdeményezőjére, aki már 1975-ben szorgalmazta a spontán
megnyilvánulásként utcákon és tereken muzsikálást. Október
1-je az Idősek Világapja is. A Segítő Kéz szervezésében meg-
jelent kedves etyeki időseket *Soósne Kurucz Ágnes* intéz-
ményvezető asszony köszöntötte.

Az este folyamán közreműködtek: *Bényei Tibor* – tuba,
Fogolyán Kristóf, *Bancsó Bettina*, *Szentmihály Anna* és *Varga*
Eszter – fuvola, *Juan Pablo Bautista Cano* – zongora, *Csige*

Ildikó – ének és gardon, Ölvédi Márk és Bordy Zsolt – trombita, Nagy Attila – tenorkürt, Szalay Boglárka vers és konferálás, Soósné Kurucz Ágnes – vers.

Nagy örömünkre szolgált, hogy elfogadta meghívásunkat névadónk lánya, Borosnyainé Jávor Katalin és férje. Ők a koncert után abban a megtiszteltetésben részesítettek minket, hogy intézményegységünknek adományozták Zoli bácsi 2009-es Díszpolgári oklevelét, valamint a hagyatékából származó kéziratos kottákat. Ezúton köszönjük meg nagylelkű adományukat és minden kedves megjelentnek az érdeklődést és a jóleső gratulációkat.

„Énekeljünk, énekeljünk, guzsalyasba merre menjünk...”

A Biatorbágyi Népdalkör idén is meghívott bennünket október 15-i népzenei találkozására a faluházba. Köllő Attila, a népdalkör vezetője, évek óta nagy hangsúlyt fektet arra, hogy ezen a rendezvényen több generáció is bemutatkozhat. Így volt ez most is, hiszen rajtunk kívül a gyermekek korosztályát a biatorbágyi Pásztai Miklós AMI és a Népi Énekes Műhely, az idősebb generációt a házigazda Biatorbágyi Népdalkör, a herceghalmi Labdarózsa Kórus, a Fóti Asszonykórus és a Tatabányai Dalkör képviselte. Népzene tanszakunkat négy produkcióval mutattuk be, nagy sikerrel. Citerásaink, népi



Segítő Kéz

Idősek Világnapja

Az ENSZ közgyűlése 1991-ben nyilvánította október 1-jét az Idősek Világnapjává. Napjainkban kb. 600 millió hatvan év feletti személy él a világon, számuk 2025-re akár meg is kétszereződhet, éppen ezért a gyorsan öregedő világban az idősek sokat segíthetnek –önkéntes munkával, tapasztalataik átadásával.

Intézményünkben október 3-ra személyre szóló meghívót küldtünk minden ellátottunk részére. Lázás készülődés folyt az épületben: őszi színpompába öltöztettük a bejáratot, az udvart, a helyiségeket, szerveztünk, terítettünk, készítettük a vacsorát.

A mozgásában korlátozott ellátottjainkat az intézményi gépkocsival szállítottuk be a rendezvényre. Régi slágerek dallamai köszöntötték a kapun belépőket. Szép lassan megtelt az épület. A köszöntést Soósné Kurucz Ágnes intézményvezetőnk kezdte. Köszöntőjében kiemelte az idősek fontosságát a társadalomban, tudásuk és tapasztalatuk szükségességét, melyet mi fiatalok sajnos nem veszünk igénybe kellő gyakorisággal. Sütő András gondolatát idézte: *„Önmagát becsüli meg minden nemzedék azáltal, hogy tudomásul veszi: a világ nem vele kezdődött.”* A köszöntést Garaguly Tibor polgármester úr folytatta. Emlékeztetett arra, hogy az ember életében 50 év visszagondolva nem számít nagy időnek, de elődeink ebben a korban már időseknek számítottak. Meg kell becsülnünk öregjeink, tapasztalataikat, tudásukat.

énekeseink és népdalköröseink – régiak és újak – mind színpadra léptek. Köszönöm a szülőknek és hozzátartozóknak az utaztatásban, öltöztetésben, helyszíni koordinációban nyújtott segítségét.

Csige Ildikó
intézményegység-vezető

A „Fülemüle” Művészetoktatási és Közművelődési Alapítvány és a Jávor Zoltán Nemzetiségi Alapfokú Művészetoktatási Intézmény szeretettel meghív minden érdeklődőt 2012. november 24-én (szombaton) 13 órára a VII. „Fülemüle” Népzenei Fórumra. Helye: művészeti iskola (Kossuth L. u. 1.)

Ovi hírek

Szeptember 18-án a kis csoport kivételével Göböl-pusztára kirándultunk. Ezúton fejezzük ki köszönetünket a Teknős csoportos óvó néniknek, hogy megszervezték és Doktor Tamásnak, hogy lehetőséget nyújtott arra, hogy a gyerekek almát és szőlőt szüreteljenek a gyümölcsösben. A leszedett gyümölcsöt a már hagyománnyá vált betakarítási ünnepünkön fogyaszthatták el a gyerekek. Ezen a napon az óvónők a Köcsög királykisasszony című bábelőadással kedveskedtek az ovisoknak.

A nap folytatásaként lekvárokat, gyümölcsöket kóstolhattak, ehettek. A csoportokban kézműves foglalkozások színesítették meg az ünnepet.

A leszüretelt gyümölcsöt (Muschek) Tibi bácsi segítségével darálták és préselték le az arra vállalkozó gyerekek, a végeredményt, a mustot kedvük szerint fogyaszthatták.

Jubileum

A Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvoda 2012. október 5-én volt 10 éves. Ezúton köszönjük meg községünk lakosainak az elmúlt 10 évben kapott felajánlásokat, segítségeket.

Apostagi Zita

Az ünnepség folytatásaként finom zöldséges tokánnyal kínáltuk a megjelenteket. Étvágygerjesztőként polgármesterünk friss pálinkával kínálta a jelenlévőket, a tokányt nagyon finom etyeki borral öblítettük le, melyet ezúton is köszönünk Orosz Gyula Családi Pincészetének. A vacsora után meglepetésként az intézmény életéről, kirándulásokról, farsangokról készült képeket vetítettünk. Kellemes élmények, jó hangulatok felidézését segítették a fotók, melyek segítségével a már eltávozott gondozottaink is velünk lehettek. Ezt követően átsétáltunk a művészeti iskola elé, ahol emléktábla avatáson vettünk részt, majd szívélyes invitálást követően a zeneiskolások koncertjére került sor. Meglepetésként a bejáratnál zenei idézeteket tartalmazó kosárral várták a gyerekek a belépőket. Szép színes papírok közül választhatunk kedvünk, kedvenc színünk szerint és vihettük haza magunkkal az idézettel együtt a nap hangulatát is. Az elmúlt évben a növendékek voltak vendégeink, idén ők hívtak meg minket. Csige Ildikó majd Soósné Kurucz Ágnes intézményvezetők is köszöntötték a jelenlévőket. A koncerten a diákok és tanáraik is felléptek, a zeneműveket diavetítéssel tették varázslatosabbá.

Ezúton szeretnénk megköszönni mindenkinek a munkáját, mellyel ünnepivé, és személyessé varázsták ezt a napot. Remélem, hogy nem csak ezen az egy napon fontosak számunkra az idősek, hiszen az évek ezen kívül még 364 napja van, és ők ezeken a napokon is közöttünk vannak.

Hónapról-hónapra

Október 2-án „Etyeki Múltidéző” beszélgetést tartottunk, melyre a könyv szerzőjét, *Szabó Erikát* is meghívtuk. Kötetlen beszélgetés keretében folyt az emlékezés, a 99 éves Székelyné Janka néni is besegített, vele mindez könnyebben ment. Tervezzük a beszélgetés folytatását, végigjárva a könyv fejezetét.

Október 9-én *Donkó Csaba* körzeti megbízott adott tájékoztatást a vagyonvédelem, bűnmegelőzés lehetőségeiről. A feltett kérdésekre szívesen és kimerítően válaszolt. Ezúton is köszönjük tanácsait!

Október 16-ra pincelátogatást szerveztünk. Bár az időjárás nagyon „vizesnek” mutatkozott, ennek ellenére nagyon jól éreztük magunkat. Köszönetünket fejezzük ki a Krajcsi Családi Pincészetnek, hogy lehetőséget biztosított finom borok kóstolására. Vendégszeretetüket ezúton is megköszönjük.

Az ős közepén járunk, koptatjuk az „...ember” hónapokat, elmúlik az október, közeledik a november és a december. Nagyon köszönjük az intézményünkben leadott ruha, játék, könyv, használati tárgy adományait. A jövőben is szívesen fogadunk minden olyan tárgyat, melyet nem szeretnének kidobni, Önöknek feleslegessé váltak, de úgy gondolják, hogy valakinek még hasznára lehet. Különösen igaz ez karácsony közeledtével. Ahogy eddig is minden évben, az idei esztendőben is szeretnénk a rászoruló családok gyermekeinek karácsonyi csomagot összeállítani. Bizonyára mindenki számára ismeretes az évek óta országosan működő *Cipősdoboz Akció*. Hasonló elgon-

dolással készítenek mi is ajándécsomagokat a családok számára. Ehhez az önkéntes tevékenységhez keresünk segítőt. Nem pénzre van szükségünk, hanem diákra, fiatalra, időse, aki az idejét, energiáját, odafigyelését nekünk adná. Segítséget kérünk a tárgyak átnézéséhez, hogy korosztály szerint tudjunk rendszerezni, esetleges javításukhoz (leszakadt macifül visszavarrása, kisautó megjavítása), csomagolásukhoz. Esetlegesen kiszállítasukhoz is, bár tudjuk, hogy ez már anyagi áldozatot is követel. Nagyon várjuk nagyobb diákok jelentkezését is, szeretnénk velük megismertetni azt az érzést, melyet a csomagolás és készülődés során, majd az ajándékok átadásánál élünk át. Az adakozásnak az évek során nálunk is kultúrája lett, mára ez már senki előtt nem ismeretlen fogalom. Szeretnénk elérni, hogy az önkéntességnek is legyen kultúrája.

Ezúton szeretnénk megköszönni *Praszler József* mesterembernek, hogy még a késő délutáni órában is önzetlen segítséget nyújtott egy bajba jutott gondozottunknak.

A klubdélutánok programjai 14 órakor kezdődnek:

November 6.: Márton napi készülődés

November 10.: Márton napi felvonulás

November 13.: Brátán Erzsébet előadása Írás és Meditáció címmel

November 20.: Utazás a nagyvilágban – Kopcsik István fényképes úti beszámolója

November 30.: Beszélgetés egy filmről tea mellett

Némethné Pájer Anna

Évek óta vigasztalan állapotban van az általános

Iskolai játszoudvar – gyűjtési felhívás

A még hiányzó kb. 650.000,- Ft összeget

iskola udvara. Gyermekeink nap mint nap, sivár környezetben töltik a tanulási időn kívüli idejüket a szabad levegőn.

A „Magyar-kút” ÁMK, Etyek Német Nemzetiségi Általános Iskolájának Szülői Munkaközössége a pedagógusokkal és az Önkormányzattal összefogásban elhatározta, hogy változtatta ezen a helyzeten.

Terveink szerint első lépésként az alsós napközi által használt udvarrészt újítanánk meg.

A felhasznált elemek a szigorú jogi szabályozás miatt csakis minősítettek lehetnek, ezt gyermekeink biztonsága és az üzemeltető jogbiztonsága is indokolja.

A következő forrásokkal rendelkezünk:

- kb. 450.000,- Forint SZMK pénz, mely a farsangi ünnepeken került összegyűjtésre

- 1.000,- Euro melyet egy remshaldeni adakozótól kaptunk

- 500.000,- Forint EON pályázatból, melyet csak labdarúgással kapcsolatos beruházásokra költethetünk

A tervezett létesítmények ára ÁFÁ-val az árajánlatok alapján:

- Kis foci pályára: két kiskapu hálóval esetleg védőháló a kapuk mögé. Várható költség a két kapura kb. 45.000,- Ft, védőháló tartókkal kb. 50.000,- Ft. Aljzatként egyelőre maradna a jelenlegi réteg. Az EON pályázatból fedezhető.

- Röplabdapályára: két oszlop hálóval, a jelenlegi aljzattal, költsége kb. 50.000,- Ft

- Mászó játék. A Búcsú térihez hasonló két tornyos mozgásfejlesztő eszköz, tűzoltórúddal, mászó hálóval, csúszdával. Ára ütésállapító aljzattal, felállítva, használatbavételi engedéllyel kb. 1.100.000,- Ft

- 2 db hulladékgyűjtő. Ára kb. 80.000,- Ft

- 2 db kerti pad asztallal 120.000,- Ft

Terveink megvalósításához kb. 1.350.000,- Ft összegre van szükségünk, a jelenleg rendelkezésre álló összeg: kb. 700.000,- Ft

gyűjtésből kívánjuk előteremteni.

2012. november 30-ig beérkezett összeggel kívánjuk a fejlesztést elvégezni. Amennyiben eddig az ideig nem gyűlik össze a remélt összeg, a mászó játék műszaki tartalmát csökkentjük, kisebb testmozgást fejlesztő játékokat vásárolunk.

Amennyiben a kalkuláltnál nagyobb összeg gyűlik össze a következő fejlesztésekre kívánjuk fordítani:

- megemelt ágyások készítése a kerítések mentén, bokrokkal, cserjékkel beültetve,

- magas ágyás kialakítása bemutató kert kialakítása céljából,

- pad és asztal garnitúrák vásárlása közösségi játékokhoz,

- csatornaakna leburkolása, átalakítása ücsörgővé,

- a felsősök számára kültéri pingpongasztal beszerzése.

Milyen segítséget várunk?

Jelen pillanatban a hiányzó összeg összegyűjtése a legfontosabb. Az eszközök felállításakor szükségünk lesz az alapozáshoz komoly fizikai segítségre is.

Aki úgy érzi, szeretne tenni az ügy érdekében, kérjük, jelezze e-mailben a jatszoudvar@gmail.com e-mail címen koordinátorunknál ill. érdeklődni lehet az iskolában Nyeste Ferenc igazgató úrnál.

Adományait a **Kulturált Egészséges Etyekért Közalapítvány számlaszámára várjuk: Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00396329-00100009**. Amennyiben postai úton adakozna, lehetőség van csekk befizetésre. Csekk igényelhető e-mailben a jatszoudvar@gmail.com címen.

Az adományozás helyzetéről, az adományok mértékéről (nevesítve illetve anonim módon) www.webetyek.hu, www.etyeknet.hu honlapon lehet tájékozódni.

A meggyőzés rovatba **FELTÉTLENÜL** tüntesse fel: „JÁTSZOUDEVAR” Amennyiben nem szeretné, ha neve nyilvánosságra kerülne, kérjük, írja a meggyőzés rovatba hogy: „ANONIM”

SZMK Általános Iskola

Figyelem-fegyelem

Kis falunkban több helyen is található mozgáskorlátozott parkoló, ahogyan a munkahelyem előtt is. Sajnálattal tapasztaltam, hogy többen normál parkolóhelynek használják. Látom, hogy a szülők sietnek, rohannak, az iskolakapuban igyekeznek kitenni csemetéjüket, így nyolc óra előtt az utca forgalma lebénul.

Azt gondolom, hogy a reggeli rohanás senkit nem jogosít fel arra, hogy ezt a mozgáskorlátozott jellel ellátott parkolóhelyet válassza. Ez elvi kérdés, ezen kívül egy szabály betartásáról van szó. Elsődlegesen a szülő tanít. Nem minden esetben azzal, amit mond, hanem azzal, amit tesz. Észre sem vesszük, hogy minden cselekedetünket figyelő szemek kísérik. Amit mi teszünk másokkal, ahogyan mi tisztelünk másokat, azt kapjuk majd vissza gyermekeinktől. Tehát ezért sem parkolhatunk le számunkra tiltott helyen. Így tanulnak gyermekeink, esetleg ismerőseink is, akik látva konok elhatározásunkat, magukba néznek és ők sem állnak be ilyen jelzéssel ellátott helyekre. Azt is elhiszem, hogy reggel kevés az idő.

Nekem is volt kisgyerelem. Ő gyalog járt az iskolába, mert meg volt az a társaság, akikkel együtt mentek. Megvárták egymást, együtt ballagtak és közben jót beszélgettek. A hazafelé út sem alakult másképp. Társas kapcsolataink egyre sivárabbak lesznek, egyre kevesebbet beszélgetünk. Nem tudjuk a másikat megszólítani, mert nem gyakoroljuk ezt a szokást. Bízom abban, hogy egyre többen tiszteljük mások jogait és lehetőséget biztosítunk számunkra, hogy éljenek is ezzel a joggal.

Érdemes elgondolkodnunk, hogy mikortól lesz számunkra fontos az, hogy nem állunk mozgáskorlátozott parkolóhelyre? Amikor a rendőr megbüntet minket? Amikor családunk, közeli ismerőseink körében valaki érintetté válik? Akkor gondolkodunk el azon, hogy milyen szerencsések vagyunk, mert nincs erre szükségünk? Miután érintettek leszünk, elítélünk majd mindenkit, aki jogtalanul parkol ilyen parkolóhelyen?

NPA

Ünnep a Segítő Kézben

2012. október 3-án délután a Segítő Kéz pompás épületében kedves megemlékezést tartottak az intézmény munkatársai. Soósné Kurucz Ágnes vezető asszony beszédében méltatta az idősek tevékenységét és elmondta, hogy a világon 21 éve ünneplik az Idősek Napját, de az utóbbi időben Etyeken is rendszeresen megtartják. A jelenlévők nagy figyelemmel hallgatták a vezetőnő méltató szavait, amely után Garaguly Tibor polgármester köszöntőjében hangsúlyozta, hogy a jelenlegi fiatalság sokat köszönhet az időskorú nemzedéknek, akik az élet minden területén – a munkában és a családfenntartásban egyaránt – helyt álltak.

Jókívánásai után meleg vacsorával, süteménnyel és itallal vendégelték meg a jelenlévőket – a tálalásnál a jegyző asszony is besegített az intézmény dolgozóinak.

Vacsora után – nagy örömünkre – régi fényképekből vetítettek egy összeállítást, melyen sokan felismerték magukat és nagy kacagással fogadtak.

Köszönjük az intézmény minden dolgozójának a figyelmes megemlékezést, az ízletes ételeket és a szeretetteljes fogadtatást, mellyel ezen a délutánon részesítettek bennünket, időseket. Munkájuk végzéséhez nagyon jó egészséget kívánunk.

A rendezvény után átmentünk a művészeti iskola bejáratához, ahol Jávor Zoltán emléktáblájának leleplezésére került sor. Ezután megható kis koncertet láthattunk, élvezhetünk.

Horváth István

Kincseim

Brátán Erzsit bizonyára sokan ismerik az etyeki óvodából, de talán nem tudják, hogy az utóbbi időben több mint fél száz könyvet írt – gyerekeknek, gyerekekről, a természetről, az életről.

„Miért írok? Életem első felében nem tudtam, mi a célom, de éreztem, hogy vár rám valami nagy feladat. Csak azt nem tudtam, mi? Ezért céltalanul bolyongtam és azt tettem, amit mások mondtak, hogy megfeleljek. Akkor is mindvégig bennem motoszkált az írás, de nem tudott kitörni. Bár gyűjtöttem a „gyerekszájakat”, terveztem, hogy majd kiadom, de semmi több nem jött. Egy komoly betegség után magamba zuhantam, minden fál ledőltem bennem. Ekkor tört rám az írás, amit kezdetben menedéknek használtam, megírtam a történetem, aztán később más is jött. Azt mondják, ha az ember önmagára talál, megismeri önvalóját, olyan kincseket fedez fel saját magában, amire sosem gondolt volna. Nekem ezek a versek voltak, bár nem gondoltam, hogy gyógymódos könyvön kívül mást is tudok írni (például krimi, sci-fi, vagy thrillert). Az olvasók a novelláimat szeretik a legjobban és valóban azokból van a legtöbb.

Sok helyen megjelentem írásaimmal. Az országos terjesztésű Holnap Magazinban folytatásos novellákkal, a Comitatus folyóiratban, a Jelen-Lét Magazinban rendszeresen, a Tanítványi Láncolat Irodalmi Klub antológiáiban, egy hangos könyvben és a Poet.hu oldalon is vannak verseim. Összesen 52 könyvet írtam, abból párat csak saját magamnak, de már 27 megjelent. Az Aranyköpések az Apple iBookStore listáján jelenleg a 3. helyen áll.”

Kiadott köteteim: a Publio kiadásában megjelent kötetek, melyek nyomtatásban is megrendelhetők:

Mézeske kalandjai a sárkányokkal - meseregény

Felhőapa karjai - gyermekversek

A csere - novella

A Vízitündér meséi - meseregény

Narancsbíbor horizont - természet versek

Casanova végnapjai - novella

A galamb - novella

A vallomás - krimi

Ami megtörténhet - novella

Páholyból nézem - spirituális versek

A kőszikla - tanmesék, életmesék

Aranyköpések - gyermekszájakgyűjtemény

A rejtelmes lelet - spirituális sci-fi regény

Könnyed séta a diéták útvesztőjében - szakácskönyv

Élni vagy ölni? - regény

Az élet tortája - novellagyűjtemény

Vidám percek - novellák

A túlvilág érintése - novellák

Mircike és Morcika - mese

Várj, amíg apa meghal... - thriller

Bolyhos történetei - állatmese felnőtteknek

Hétköznapi csodák - novellagyűjtemény

Mohóka a telhetetlen kismanó - mese

Testközelből IV. Az indigótól a szivárványig

Nyomatott könyveim:

Mindenből van kiút! - ismeretterjesztő

Élni, vagy ölni? - regény

A sors tábláján - novellagyűjtemény

A lóbusz szirmai - spirituális gondolatok

(bratanerzsi@gmail.com)



Közlemény

Ezúton szeretnénk tájékoztatni az etyeki lakosokat, hogy a 2012. október 13-án felavatott emlékmű, mely a közel 60 évvel ezelőtt „Hortobágyra internáltak” emlékére került felállításra, a Kulturált, Egészséges Ettekért Közalapítványon keresztül történt adománygyűjtésből valósult meg. Az emlékmű teljes költségét kizárólag a még élő érintettek illetve az elhunytak leszármazottai (42 fő) gyűjtötték össze.

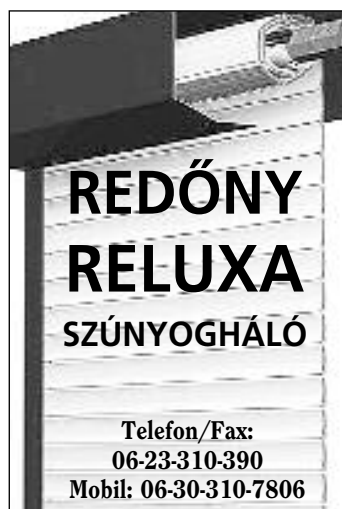
Az Önkormányzat a Hősök terén csak az emlékmű elhelyezéséhez szükséges területet biztosította. Fentiekből következik, hogy az emlékmű felállítása nem része a Hősök tere rekonstrukciójának!

Fischer Ferencné – Ferenczi Józsefné

BUDA TAKARÉK NYITVATARTÁSA

Banki munkanap	Fiók nyitás	Fiók zárás	Pénztár zárás
Hétfő	8.00	18.00	17.45
Kedd-csütörtök	7.30	16.00	15.45
Péntek	7.30	14.00	13.45

Ebédidő: hétfőtől csütörtökig 12.00 – 12.30-ig.
A hónap utolsó munkanapján a hét azonos napjain meghirdetett nyitva tartás lesz érvényben.



REDŐNY
RELUXA
SZÚNYOGHÁLÓ

Telefon/Fax:
06-23-310-390
Mobil: **06-30-310-7806**



Photo hall
WWW.PHOTOHALL.HU

Biatorbágy, Damjanich u. 4.

Filmelőhívás – nagyítás
Fotóalbumok – filmek
CD-DVD lemezek
Képkeretezés
Igazolványkép készítés
TOPCLEAN
(hagyományos és bio) ruhatisztítás
Tel.: **06-20-549-9323**

2012. november 1-től 20 nm-es üzlet kiadó
a Kossuth Lajos u. 17. szám alatti üzletsoron.

Kender utcában parasztház eladó.

Érdeklődni: 06-30-3622-661

Etyek, Szél utca 9. szám alatti
karosszéria lakatos műhelyünkben
vállaljuk, sérült, karambolos vagy más okok miatt
javításra szoruló gépjárművek lakatolását
Csősze Kft, Szekeres Ferenc
Elérhetőség: **06-70-410-2792**
Megbízhatóság, precíz munkavégzés, korrekt árak

LAKOS BORHÁZ

Etyek, Alcsúti u. 2. – Nyitva: H-P: 7-19 Szo-V: 8-19
Szeretettel várunk mindenkit, aki reggelizni, ebédelni
vagy uzsonnázni szeretne. Menü: 990 Ft

Újdonság: INTERNET hozzáférés, fénymásolás, faxolás
Vállaljuk: rendezvények, születésnapok, legénybúcsúk,
disznóvágások lebonyolítását.

Keressen minket a 06-20-591-6737 telefonszámon

ZSUZSKA VIRÁGZÓ LOTTOZÓJA

HALOTTAK NAPJÁRA KRIZANTÉM RENDELÉS

Hősök tere 1. – Rendelés: 06-70/280-0625
Nyitva: H-P: 8-17-ig, szombat: 8-13-ig



A magyar üzletlánc

NYITVA TARTÁS:

hétfőtől-péntekig: 6-21-ig
szombat: 6-20-ig; vasárnap: 7-18-ig
Telefon: 06-22/597-058
06-22/597-059

Heti akciós ajánlatunkat megtalálja
a www.webetyek.hu honlapon!

4 és 8 tojásos házi tészták

széles metélt, cérnametélt, nagykocka, kiskocka.

Érdeklődni: 06-20-452-7197

„Hogy még szebb legyél!”

Kádár-Bere Hajnalka
okleveles divatsminkes

Telefon: 06-30-520-7907
E-mail: hajnibens@freemail.hu
Web: sminkelveszebb.hupont.hu

tűzifa kiskereskedés

Etyek, Honvéd utca 60. szám alatt.

Állandóan kapható minőségi tűzifa, kívánságra kuglizva,
hasogatva. Szénrendelést felveszek. Kiszállítás 1 napon belül.

Minőség - mennyiség garantált, hívjon bizalommal!

Tel.: 06-70-411-8069; 06-22-223-615 - E-mail: schmidt.etyek@citromail.hu

MINDEN, AMI NYOMDA!

Nyomatványok szerkesztése, nyomdai előkészítése
és sokszorosítása igényes kivitelben.
Reklámtábla készítés, fotózás, rendezvényszervezés.
Szabó Erika – Telefon: 06-30-9421-969

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

Falusi-Fischer Józsefné

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút hoztak,
részvétnyilvánításukkal enyhítették fájdalunkat.

Gyászoló család

TEJCSARNOK

Etyek Alcsúti u.2.

Megújult a Tejcsarnok. Szélesebb termékválasztékkal
és hosszabb nyitvatartással várjuk kedves vevőinket.

Termék kínálat:

kenyér, pékáru – tejtermékek – felvágottak
alap zöldségek – italok – papír-vegyi áru
mirelitek, konzervek – horgász csalik (élő is)
kutya, macska eledel

Nyitva: H-P: 6-18 Szo: 7-13 V: zárva

„Kamilla” Virágbolt

Élő- és cserepes virágok, kiegészítők nagy választékban.

MINDENSZENTEKRE KRIZANTÉM RENDELÉSE

Csokrot, koszorút telefonon is rendelhet:

06-30-435-9464 Tisztekeréné Bozsányi Kamilla

Biztonsági kamera, lakásriasztó, kaputelefon telepítés, karbantartás – garanciával

Biatorbágyi távfelügyelet, etyeki kivonulással!

Gábor Emil (Etyek)

Telefon: 06-20-252-9992 – E-mail: gemil@mailbox.hu

Etyek Község Önkormányzatához és Polgármesteri
Hivatalához intézett kérdéseiket minden hónap 10-ig várjuk
elérhetőségeinken (etyekiforras@citromail.hu, 2091 Etyek,
Pf. 2., telefon: 06-30-9421-969).

Mi továbbítjuk és az újság soron következő számában
közöljük az illetékesek választát.

Köszönettel: szerkesztőség

Allianz Hitelek és Biztosítások

- Nyugdíjelőtakarékosság
- Életbiztosítások
- Lakás, gépjármű biztosítások
- Vállalkozásokra biztosítás
- Hitelek kiváltása, árfolyamrögzítés
- Fundamenta: 30% állami támogatással

20 éves tapasztalat, INGYENES tanácsadás

Lukácsné Horváth Edina 30/3110677

Költözés miatt olcsón eladó

1800-as évek végéről való ó-német tálalószekrény, igényes,
gazdag faragással: 140.000 Ft

2 db acélvázas, német fa emeletes ágy (felnőtt): 64.000 Ft

2 db acélvázas, német faágy (90x200): 40.000 Ft

2 db számítógépasztal: 7.000 Ft/db

Egy 12 részes irodai (variálható) szekrény: 18.500 Ft

23 m² halványzöld árnyalatú (10x10-es) csempe: 7.000 Ft

Érdeklődni: 06-30-9517-434

APRÓHIRDETÉS

Hagyományos prэшáz muzeális bálványpréssel (1850),
1600 nm szőlővel eladó az Öreghegyi úton. Víz, villany van.
Érdeklődni: 06-22/223-608

60 fő befogadására alkalmas pince eladó a Sósúti úti
pincesoron. (Víz, villany, WC) Érd.: 06-30-203-4878

Etyek, Óvoda utcai 662 nm-es építési telek eladó,
közmu az utcán. Érdeklődni: 06-70-582-8519

Parlagfű gépi kaszálás – Telefon: 06-70-206-9436

Kerti munkát vállalom. Orbán Péter, tel.: 06-20-293-7774

Közművesített (áram, víz, csatorna) prэшáz muzeális
bálványpréssel, pincével, szőlővel eladó az Öreghegyi úton.
Érdeklődni: 06-20-9822-483

Két szoba összkomfortos lakrész kiadó.
Telefon: 06-30-429-7125

Etyeki Forrás

ISSN 2060-5455

Alapító – lapkiadó: Szabó Erika – Főszerkesztő: Zsédényi Judit

Szerkesztőbizottság: Bauerné Hell Ilona, dr. Gasparik Zoltán, Kopcsik István, Szabó Erika (fotók).

Megjelenik minden hónap második felében 700 példányban.

Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeken: CBA üzlet, Schlotter bolt (Honvéd u.), Takarékszövetkezet, Lakásfelszerelés üzlet,
Rack-Ház Bt. (Kossuth L. u. 17.), Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Ital diszkont (Hősök tere),
Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet, Lottózó (Hősök tere).

A közlésre szánt írásokat minden hónap 10-ig várjuk személyesen, e-mail-ben, vagy postán.

Zsédényi Judit (06-30-9517-434); Szabó Erika (06-30-9421-969), e-mail: etyekiforras@citromail.hu, postacímünk: 2091 Etyek, Pf. 12

Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak.

Az Etyeki Forrás önfenntartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de szívesen fogadunk minden felajánlást.

Hirdetési árak:

1/1 oldal: 24.000 Ft

1/2 oldal: 12.000 Ft

1/4 oldal: 6.000 Ft

1/8 oldal: 3.000 Ft

1/16 oldal: 1.500 Ft

apróhirdetés:

szavanként 100 Ft.

Anyakönyvi rovatunk

díjmentes!



FOTOMRAZ

új és használt fényképezőgépek, objektívek • fotóskellékek • filmek, diák • hagyományos papírképek és digitális nyomatok • negatívek, diák kidolgozása • régi papírképek felújítása • egyedi fotóalbumok • névjegykártyák, szórólapok • nagyméretű fotónyomtatás • régi negatívek digitalizálása • és sok minden más, ami fotózással kapcsolatos

10% kedvezmény a fotókioldozásokra ETYEKIEKNEK



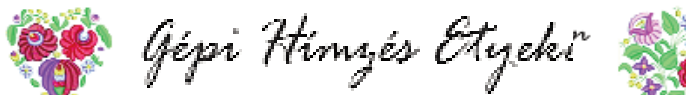
www.fotomraz.hu • tel.: +36 1 328-0700
+36 30 40 20 458 • info@fotomraz.hu

facebook.com/fotomraz

KONTÉNER RENDELÉS TELJESKÖRŰ GÉPI FÖLDMUNKA



Kelemen Péter 06-20-919-0194



Gépi Hímzés Etyeki

Kalocsai, matyó, szúr és más hagyományos népi minta hímzése ruhakelmére, sapkára, sportcipőre, táskára.

Bagi István

Tel.: 06-20-938-0795 – www.himzes.papiroszplusz.hu

Vokál Akkord Band

Rendezvények (esküvők, bálók, születésnapok, céges bulik etc.) zenei szolgáltatása

+36 70 321 9291 (Balázs) +36 30 520 6819 (Adrienn)
www.vokalakkordband.hu – info@vokalakkordband.hu



ETYEKI AUTÓSBOLT

Folyamatos olajcsere és alkatrész akció!

Minőségi alkatrészek a pénztárcájához mérten!

Kérjen telefonos árajánlatot!

Etyek Udvar – Kossuth L. u. 2.
Mobil: 06-20-914-7431



A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőnkben várjuk kedves meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélte időpontban.

HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG

(Igény szerint szombaton is.)

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

Ingyenes konzultáció.

ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: GYERMEK/FELNŐTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal immár a **facebook**-on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75
Honlap: www.fogart.hu
E-mail: info@fogart.hu



www.fogart.hu